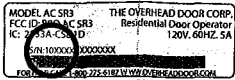


Installation and Operation

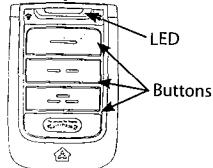
To use the Door Report™ Remote (with a Network Adapter), the powerhead must have this type of label and be equipped with the connection port (See STEP 2 below). If your powerhead does not meet these criteria—DO NOT attempt to install this product.

ATTENTION: Your garage door opener must have a Serial Number sticker that looks like this, in which the first two numbers are 10 or higher.

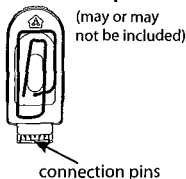


One Door Report™ Remote can operate up to 3 openers or can be programmed to use one, two, or three buttons to operate a single opener. Each opener intended to be run by the Door Report™ Remote must have a Network Adapter installed to receive signals from the Door Report™ Remote. If you do not have or need more Network Adapters, contact your Overhead Door Ribbon dealer.

Door Report™ Remote



Network Adapter



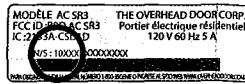
For additional information or help contact Customer Care at 800-929-DOOR or visit www.overheaddoor.com

Installation et utilisation

Pour programmer et utiliser la télécommande Door Report™ (avec un adaptateur de réseau), la tête motorisée doit disposer de ce type d'étiquette et être un ouvre-porte compatible. Si votre tête motorisée ne dispose pas de l'étiquette ni d'un système d'entraînement de ce type, NE PAS installer ce produit.

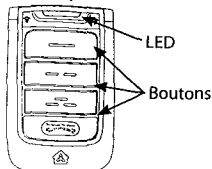
ATTENTION:

Votre ouvre-boîtes de porte de garage doit avoir un autocollant de numéro de série qui a l'air de ceci, dans lequel le premier des deux nombres est 10 ou plus haut.



Une télécommande Door Report™ peut faire fonctionner 3 ouvre-portes maximum ou peut être programmée pour utiliser une, deux ou trois boutons pour faire fonctionner un ouvre-porte. Les ouvre-portes censés être utilisés avec la télécommande Door Report™ doivent disposer d'un adaptateur de réseau installé pour recevoir les signaux émis par la télécommande Door Report™. Si vous ne disposez pas d'adaptateur de réseau ou si vous avez besoin d'un plus grand nombre d'adaptateur de réseau, contactez votre revendeur d'Overhead Door Ribbon.

Door Report™ Remote



Adaptateur de réseau



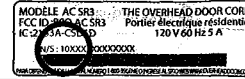
Pour toute information supplémentaire ou pour toute assistance, contactez le service clientèle au 800-929-DOOR ou visitez le site www.overheaddoor.com

Instalación y funcionamiento

Para programar y utilizar el Remoto de la Door Report™ (con un Adaptador de red), la caja de control debe tener este tipo de etiqueta y debe ser un abridor compatible. Si su caja de control no tiene una etiqueta y el sistema motriz de este tipo, NO intente instalar este producto.

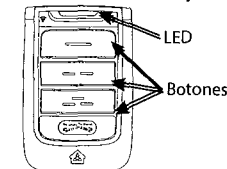
ATENCIÓN:

Si su abrepuertas del garaje tiene una calcomanía con el número de serie que tiene esta apariencia, en la cual los primeros dos números son 10 o más altos.



Un Remoto de la Door Report™ puede funcionar hasta con 3 abridores o puede ser programado para usar con uno, dos o tres botones para que funcione un solo abridor. Para que cada abridor funcione con el Remoto de la Door Report™, debe tener un Adaptador de red instalado para recibir las señales del Remoto de la Door Report™. Si usted no tiene o necesita más adaptadores de red, comuníquese con su agente de Puertas Elevadas (Overhead Door Ribbon).

Remoto de la Door Report™



Adaptador de red



Para información adicional o solicitar ayuda, comuníquese con Customer Care llamando al 800-929-DOOR o visite www.overheaddoor.com

WARNING

Moving Door can cause serious injury or death.

- Wall Console must be mounted in sight of door, at least 5 feet above floor and clear of moving door parts.
- **Keep people clear of opening while door is moving.**
- **Do NOT** allow children to play with Remote or door opener.
- If safety reverse does not work properly:
- **Close door then disconnect opener** using the manual release handle.
- **Do NOT** use Remote or door opener.
- Refer to door & door opener owner manuals before trying any repairs.

AVERTISSEMENT

Les portes en mouvement peuvent causer des blessures graves ou la mort.

- La commande murale doit être installée à un endroit visible de la porte, à au moins 1,5 m (5 pi) du plancher et à l'écart de toute pièce mobile de la porte.
- **Ne permettre** à personne de se tenir dans l'ouverture de la porte lorsque la porte est en mouvement.
- **Ne pas** permettre aux enfants de jouer avec la télécommande ou l'ouvre-porte.
- Si le système d'inversion au contact ne fonctionne pas adéquatement:
- Fermer la porte, puis débrancher l'ouvre-porte à l'aide de la poignée de déclenchement manuel.
- Ne pas se servir de la télécommande ni de l'ouvre-porte.
- Consulter les manuels du propriétaire de la porte et de l'ouvre-porte avant de tenter d'effectuer toute réparation.

ADVERTENCIA

La puerta en movimiento puede causar lesiones serias o la muerte.

- No instale el control remoto a menos que el sistema de seguridad de marcha inversa del abridor de la puerta funcione como se requiere en el manual del operador de la puerta.
- Mantenga el vano de la puerta libre de personas mientras se mueve la puerta.
- **No permita** que los niños jueguen con el control remoto o el operador de la puerta.
- Si el sistema de seguridad de marcha inversa no funciona bien:
- Cierre la puerta, luego desconecte el operador usando la manija de soldado manual.
- No use el control remoto o el operador de la puerta.
- Consulte el Manual del propietario del operador de la puerta y del fabricante de la puerta antes de intentar cualquier reparación.

INSTALLATION

Tools required: Step ladder.
There are two main tasks required for installation of a Door Report™ Remote; a) install the Network Adapter, and b) program the remote to the adapter.

WARNING

Do NOT place fingers, pliers, screw driver or any other device into the powerhead.

1 Remove the battery pull tab from remote.
NOTE: If the visor clip is NOT already installed—install it now.
Slide the straight side of the visor clip all the way into the matching groove on the back of the remote.

FOR FUTURE REFERENCE: When batteries become weak. Move the latch toward the cover on back of the remote and lift the cover off. Replace batteries with new "AAA" type. Proper orientation is shown on the circuit board below the batteries. Replace cover.

2 Remove Network Adapter Port Cover from the powerhead. See powerhead side facing the garage door for port location. The Network Adapter Port Cover has "NETWORK" imprinted below it.

3 Remove the Network Adapter from its packaging and insert it into the port with the antenna wire facing down. Straighten the antenna if needed so that it is as long as possible.

INSTALLATION

Outils nécessaires : marchepied.
L'installation de la télécommande Door Report™ est composée de deux étapes principales; a) installez l'adaptateur de réseau et b) programmez la télécommande à l'adaptateur.

AVERTISSEMENT

NE PAS placer les doigts, les pinces, le tournevis ou tout autre dispositif dans la tête motorisée.

1 Retirez la languette des piles de la télécommande.
REMARQUE: Si la pince pare-soleil N'est PAS installée, installez-le maintenant.
Faites glisser le côté vertical de la pince pare-soleil complètement dans la rainure correspondante sur le dos de la télécommande.

POUR L'AVENIR DE REFERENCE: Lorsque les piles deviennent faibles. Déplacez le loquet vers le couvercle sur arrière de l'émetteur et soulevez le couvercle. Remplacez les piles par de nouvelles Type "AAA". Bonne orientation est représenté sur le circuit ci-dessous les piles. Remettre le couvercle.

2 Retirez le cache du port de l'adaptateur de réseau de la tête motorisée. Le port est situé sur le côté de la tête motorisée en face de la porte de garage. Le terme NETWORK est apposé sous le cache du port de l'adaptateur de réseau.

3 Enlever l'Adaptateur de Réseau de son emballage et l'insère dans le port avec le revêtement de fil d'antenne en bas. Redresser l'antenne si nécessaire pour que c'est arrière de l'avion.

INSTALACIÓN

Herramientas necesarias. Escalera de tijera.
Hay dos tareas principales, necesarias para la instalación de un Remoto de la Door Report™; a) Instalar el adaptador de redes, y b) Programar el remoto al adaptador.

ADVERTENCIA

NO ponga los dedos, alicates, destornillador o cualquier otro dispositivo en la caja de control.

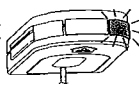
1 Quite la oreja de estirar de la batería del remoto.
NOTA: Si el sujetador de visera todavía NO está instalado—instálelo ahora.
Resbale el lado recto del sujetador de visera, hasta la ranura donde encaja en la parte posterior del remoto.

PARA FUTURA REFERENCIA: Cuando las baterías se debilitan. Mueva el seguro hacia la cubierta parte posterior del transmisor y levante la cubierta. Reemplace las baterías con las nuevas "AAA" de tipo. La orientación adecuada se muestra en el circuito por debajo de las pilas. Vuelva a colocar la cubierta.

2 Quite la tapa de la abertura del adaptador de la caja de control. Vea el lado de la caja de control mirando a la puerta del garaje para el lugar de la abertura. La tapa de la abertura del adaptador de red tiene impresa abajo la palabra "NETWORK". (RED)

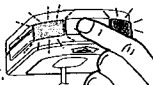
3 Quite el Adaptador de la Red de su envase e insértalo en el puerto con el alambre de antena frente a plumón. Pon derecho la antena si necesitó para que sea tan largo como posible.

- 4 Un DIODO LUMINISCENTE verde se ENCIENDE. Si el DIODO LUMINISCENTE no se ENCIENDE:
- Verifique que la potencia a la caja de control esté CONECTADA
 - Quite el adaptador de red, visualmente verifique que la abertura esté abierta y reinserte el adaptador de red esperando unos 10 segundos para que el DIODO LUMINISCENTE se encienda.



PROGRAMACIÓN

- 5 Oprima y luego suelte el botón en el extremo del adaptador de red. El DIODO LUMINISCENTE VERDE permanece ENCENDIDO y el AZUL empieza a parpadear.



- 6 Puede comenzar la programación del Remoto de la Door Report™. El adaptador de la puerta se debe instalar con el DIODO LUMINISCENTE VERDE ENCENDIDO y CON EL DIODO LUMINISCENTE AZUL parpadeando, antes de comenzar las pasos restantes.



- 7 Oprima y suelte un botón en el Remoto de la Door Report™ y su DIODO LUMINISCENTE VERDE parpadea. El DIODO LUMINISCENTE AZUL del adaptador de red se ENCIENDE sin parpadear.



- 8 Oprima y suelte el mismo botón en el Remoto de la Door Report™ y vea que dos DIODOS LUMINISCENTES VERDES parpadean acompañados de 2 bips. El DIODO LUMINISCENTE AZUL del adaptador de red parpadea dos veces y se APAGA. La programación del Remoto de la Door Report™ está terminada.



- 9 Oprima el mismo botón en el Remoto de la Door Report™ y el abridor de puertas abrirá o cerrará la puerta.



CERTIFICADO FCC e IC

Todos los dispositivos cumplen los reglamentos de la FCC en su parte 15. El funcionamiento del abrepuertas está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo podrá no causar ninguna interferencia perjudicial, y (2) este dispositivo debe de aceptar cualquier interferencia que pueda causar un funcionamiento inadecuado. Este equipo general, utiliza y puede irradiar energía de frecuencia de radio y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede provocar interferencias perjudiciales en las comunicaciones de radio. Sin embargo, no se garantiza que no habrá interferencias en alguna instalación determinada. Si este equipo provocara interferencias en la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar ENCENDIENDO y APAGANDO el equipo, se recomienda que el usuario trate de se recomienda que el usuario trate de corregirlas mediante una o varias de las siguientes medidas: a) Cambiar la orientación o la ubicación de la antena receptora, b) Aumentar la separación entre el abridor y el receptor, c) Conectar el abridor en un tomacorriente que pertenezca a un circuito distinto de aquél en el que está conectado el receptor, d) Consultar al distribuidor local. Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por Overhead Door® Corp. podrían invalidar la autoridad del usuario de operar el equipo.

FUNCIONAMIENTO

Completa instrucciones de instalación y programación antes de operar. Hay 2 métodos de operación.

1. La confirmación de operación: A. El Cerrado Confirma® Telemando dará un tono y un destello DIRIGIDO verde cada vez una orden de activación es enviada y es recibida. B. Apretar el botón y conseguir remotos no respuesta significa que estás fuera del alcance.
2. La confirmación de Cierre de Puerta (MESA).

Visual réponse	Réponse Audible	Indication
1 15 destellos verdes, entonces sólido verde por 2 segundos.	3 pitido cortos	El fin completó
2 3 destellos rojos		El fin completó
3 3 destellos anaranjados	3 segundo estabiliza tono	Fuera del alcance o señala interferencia o *batería baja.

*La batería baja puede visualizar una respuesta fuera del alcance.

INVESTIGACIÓN DE AVERÍAS

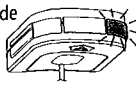
La siguiente tabla puede ayudarle a solucionar otros posibles problemas desde El Remoto de la Door Report™.

Problem/Problème/Problema	LED Display/Affichage/Visual DL	Sound/Son/Sonido
Door does not move with button press. La porte ne bouge pas malgré le bouton appuyé. La puerta no se mueve al oprimir el botón.	1 short RED flash 1 clignotement rapide ROUGE 1 parpadeo corto ROJO	None Aucun Ninguno
	None / Aucun / Ninguno	None / Aucun / Ninguno
	None / Aucun / Ninguno	None / Aucun / Ninguno
Door opens but does not close. La porte s'ouvre mais ne se ferme pas. La puerta se abre pero no cierra.	3 RED flashes 3 clignotements ROUGES 3 parpadeos ROJOS	3 second long constant tone Bip long en continu de 3 secondes Tono constante de 3 segundos
Door starts to close—stops & returns to OPEN. La porte commence à se fermer, s'arrête et revient à OUVRIER. La puerta empieza a cerrar, se para y vuelve a ABRIR.		

Cambiando o relocalizando el adaptador de red de una caja de control a otra llevará la programación del Door Report™ Remoto con el adaptador de la red. El Door Report™ Remoto funcionará solamente con la unidad de la caja de control en la que está instalado el adaptador de red.

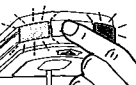
NOTE: Para borrar un botón de pares en la Door Report™ Transmisor -Prensa y mantenga pulsado el botón durante 20 segundos hasta el 3 pitidos cortos / 3 parpadea en rojo.

- 4 Une diode LED verte s'allume. Si la diode LED ne s'allume pas:
- Assurez-vous que l'alimentation est fournie à la tête motorisée.
 - Retirez l'adaptateur du réseau et inspectez visuellement le port ouvert. Réinsérez ensuite l'adaptateur du réseau. Attendez 10 secondes que la diode LED de l'adaptateur de réseau s'allume.



PROGRAMMATION

- 5 Appuyez sur, puis relâchez le bouton à l'extrémité de l'adaptateur réseau. La LED VERTE reste allumée et la LED BLEUE commence à clignoter.



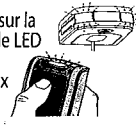
- 6 Vous pouvez procéder à la programmation de la télécommande Door Report™. L'adaptateur de réseau doit être installé avec la diode LED VERTE allumée et la diode LED BLEUE clignotant avant de procéder aux étapes restantes.



- 7 Appuyez et relâchez un bouton sur la télécommande Door Report™. Sa diode LED VERTE clignote. La diode LED BLEUE de l'adaptateur de réseau s'allume en continu.



- 8 Appuyez et relâchez le même bouton sur la télécommande Door Report™. Sa diode LED VERTE clignote suivie de 2 bips. La diode LED BLEUE de l'adaptateur de réseau clignote deux fois et s'éteint. La programmation de la télécommande Door Report™ est terminée.



- 9 Appuyez sur le même bouton sur la télécommande Door Report™ et l'ouvre-porte ouvre ou ferme la porte.



CERTIFICAT PAR LA FCC ET IC

Cet appareil est conforme aux normes de la FCC Partie 15. Leur utilisation est soumise aux deux conditions suivantes: (1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles et (2) cet appareil doit tolérer toutes les interférences reçues, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement incorrect. Cet équipement génère, utilise et peut émettre des fréquences radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Toutefois, il n'existe aucune garantie que ces interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, qui peut être déterminé en ÉTEIGNANT et ALLUMANT l'équipement, l'utilisateur devrait essayer de corriger l'interférence par une ou plusieurs des mesures suivantes: a) Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice, b) Augmenter la séparation entre l'ouvre-porte et le récepteur, c) Brancher l'ouvre-porte dans une prise sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est connecté, d) Consultez votre revendeur local. Les changements ou les modifications non approuvés expressément par Overhead Door® Corp. peuvent annuler l'autorisation de l'utilisateur à actionner l'équipement.

UTILISATION

Compléter les instructions d'installation et programmation avant de fonctionner. Il y a 2 méthodes d'opération.

1. La confirmation d'opération:
 - A. Le Fermé Confirmer® Eloigné donnera un ton et une LED verte clignote chaque temps un ordre d'activation est envoyé et est reçu.
 - B. Appuyer le bouton et obtenir éloigné aucune réponse signifie que tu es sans gamme.
2. La confirmation de Fermeture de Porte (la TABLE).

Visual réponse	Réponse Audible	Indication
1 15 dignote en vert, puis vert pendant 2 secondes	3 bips courts	Complètement fermée.
2 3 clignotements rouges	3 deuxième tonalité régulière.	Complètement fermée.
3 3 orange clignote	3 deuxième tonalité régulière.	Hors de portée ou les interférences de signaux

*Une pile faible peut afficher une réponse hors portée.

TROUBLESHOOTING

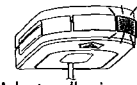
Le tableau suivant peut vous aider à résoudre d'autres réponses possibles à partir de la télécommande de Door Report™.

Problem/Problème/Problema	LED Display/Affichage/Visual DL	Sound/Son/Sonido
Door Report™ Remote or remote button is not paired to powerhead. La télécommande Door Report™ ou le bouton à distance ne sont pas connectés à la tête motorisée. Remoto de la puerta Report™ no está apareado a la caja de control.	1 short RED flash 1 clignotement rapide ROUGE 1 parpadeo corto ROJO	None Aucun Ninguno
Door Report™ Remote is out of range. La télécommande Door Report™ est hors portée. Remoto de la Door Report™ está fuera de alcance.	None / Aucun / Ninguno	None / Aucun / Ninguno
Battery may be low./Le niveau des piles peut être bas./La batería puede estar baja.	None / Aucun / Ninguno	None / Aucun / Ninguno
Check door for binding, balance, condition and door spring. Check opener for Safe-T-Beam® obstruction or operational problem. Vérifier la porte pour détecter tout grippage, déterminer l'équilibre, l'état et inspecter les ressorts. Vérifier la présence d'obstruction ou de problème opérationnel avec Safe-T-Beam™. Verifique que la puerta no se trabre, el equilibrio, la condición y los resortes de la puerta. Verifique el abridor si tiene obstrucción de Safe-T-Beam (haz luminoso de seguridad) u otro problema de funcionamiento.	3 second long constant tone Bip long en continu de 3 secondes Tono constante de 3 segundos	3 second long constant tone Bip long en continu de 3 secondes Tono constante de 3 segundos

Le changement ou le repositionnement de l'adaptateur de réseau d'une tête motorisée à une autre conserve la programmation de la télécommande Door Report™ avec l'adaptateur de réseau. La télécommande Door Report™ ne peut faire fonctionner seulement que la tête motorisée sur laquelle l'adaptateur de réseau est installé.

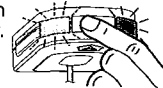
NOTE: Pour effacer un bouton associé à la Télécommande Door Report™ -Press et maintenez le bouton pendant 20 secondes jusqu'à ce que 3 bips courts / 3 clignote en rouge.

- 4 A Green LED will come ON. If there is no LED showing:
- Check power is ON to the powerhead.
 - Remove the Network Adapter, visually check open port and reinsert Network Adapter allowing up 10 seconds for LED to display.



PROGRAMMING

- 5 Press and release the button on the end of the Network Adapter. The GREEN LED stays ON and a BLUE LED begins flashing.



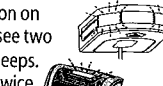
- 6 Door Report™ Remote programming can begin. The Network Adapter must be installed with the GREEN LED ON and BLUE LED flashing before beginning the remaining steps.



- 7 Press and release a button on the Door Report™ Remote and its GREEN LED flashes. Network Adapter BLUE LED goes steady ON.



- 8 Press and release the same button on the Door Report™ Remote and see two GREEN LED flashes accompanied by 2 beeps. The Network Adapter BLUE LED blinks twice and goes OFF. Door Report™ Remote programming is complete.



- 9 Press the same button on the Door Report™ Remote and door opener will open or close door.



FCC and IC CERTIFIED

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular situation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which may be determined by turning the equipment OFF and ON, the user is encouraged to try to correct the by one or more of the following measures: a) Re-orient or relocate the receiver antenna, b) Increase the separation between the opener and receiver, c) Connect the opener into an outlet on a circuit different from that which the receiver is connected, d) Consult your local dealer. Any changes or modifications to this equipment which are not expressly approved by the Overhead Door® Corp. could void the user's authority to operate the equipment.

OPERATION

Complete installation and programming instructions before operating. There are 2 methods of operation.

1. Confirmation of operation:
 - a. The Door Report™ Remote will give a tone and a green LED flash every time an activation command is sent and received.
 - b. Pressing the remote button and getting no response means you're out of range.
2. Confirmation of Door Closure (TABLE).

Visual response	Audible response	Indication
1 15 green flashes, then solid green for 2 seconds	3 short beeps	Close Complete
2 3 red flashes	3 second steady tone	Close Complete
3 3 orange flashes	3 second steady tone	Out of range or signal interference or *battery low.

*Low battery may display an out of range response

TROUBLESHOOTING

The following table may help you troubleshoot other possible responses from the Door Report™ Remote.

Problem/Problème/Problema	LED Display/Affichage/Visual DL	Sound/Son/Sonido	Corrective Action/Action corrective/Acción correctiva
Door Report™ Remote or remote button is not paired to powerhead. La télécommande Door Report™ ou le bouton à distance ne sont pas connectés à la tête motorisée. Programa el Remoto de la puerta Report™ a la caja de control.	1 short RED flash 1 clignotement rapide ROUGE 1 parpadeo corto ROJO	None Aucun Ninguno	Program Door Report™ Remote to powerhead. Programmer la télécommande Door Report™ en fonction de la tête motorisée. Programa el Remoto de la puerta Report™ a la caja de control.
Door Report™ Remote is out of range. La télécommande Door Report™ est hors portée. Mueva el Remoto de la Door Report™ más cerca de la caja de control.	None / Aucun / Ninguno	None / Aucun / Ninguno	Move Door Report™ Remote closer to powerhead. Déplacer la télécommande Door Report™ plus près de la tête motorisée. Mueva el Remoto de la Door Report™ más cerca de la caja de control.
Replace battery./Remplacer les piles./Cambie la batería.	None / Aucun / Ninguno	None / Aucun / Ninguno	Replace battery./Remplacer les piles./Cambie la batería.
Repair problem or contact a trained door system technician Rectifier le problème ou contacter un technicien spécialisé en systèmes d'ouvertures de porte. Repáre el problema o comuníquese con un técnico perito en sistemas de puertas.	3 second long constant tone Bip long en continu de 3 secondes Tono constante de 3 segundos	3 second long constant tone Bip long en continu de 3 secondes Tono constante de 3 segundos	Repair problem or contact a trained door system technician Rectifier le problème ou contacter un technicien spécialisé en systèmes d'ouvertures de porte. Repáre el problema o comuníquese con un técnico perito en sistemas de puertas.

Switching or relocating the Network Adapter from one powerhead to another will carry the Door Report™ Remote programming with Network Adapter. The Door Report™ Remote will only operate the powerhead unit on which the Network Adapter is installed.

NOTE: To erase a paired button on the Door Report™ Remote—Press and hold the button for 20 seconds until 3 short beeps/3 red flashes.